

# Algemene voorwaarden van Con Fuego Management & Boekingen

maart 2008

Con Fuego Management & Boekingen hierna te noemen  
Con Fuego bemiddelt tussen stemacteurs, hierna te noemen de  
stem, en opdrachtgevers.

## Toepasselijkheid

Deze voorwaarden zijn van toepassing op alle offertes en  
overeenkomsten van Con Fuego. Van deze voorwaarden kan  
slechts worden afgeweken doordat Con Fuego zulks schriftelijk  
bevestigt. Indien de opdrachtgever haar algemene voorwaarden  
van toepassing verklaart komt daaraan geen werking toe. Con  
Fuego wijst in dat geval de toepasselijkheid van die algemene  
voorwaarden van de hand.

## Totstandkoming overeenkomsten

Alle aanbiedingen alsmede de vermelde tarieven, geschieden  
onder het voorbehoud dat de stem beschikbaar is op de door de  
opdrachtgever verzochte data en tijdstippen. Een overeenkomst tot  
stemgebruik komt tot stand indien Con Fuego de boeking van de  
opdrachtgever accepteert.

Boekingen dienen te geschieden, afhankelijk van de opname aan  
de hand van lengte van tekst of productie, per spot, per uur, per  
dagdeel.

## Annuleringen

Annuleringen door de opdrachtgever tot 48 uur voor de  
afgesproken aanvang van de werktijd van de stem worden niet in  
rekening gebracht. Bij annuleringen tot 24 uur voor de aanvang van  
de werktijd van de stem is de opdrachtgever 50 % van het  
overeengekomen tarief verschuldigd. Bij latere annulering is het  
volledige tarief verschuldigd.

## Verschillende tarieven

Con Fuego hanteert doorgaans 20% percentageverdeeld de  
honorering van de stem in een inspreek/uurtarief en een afkoop  
van de uitzendrechten. Delen van een uur worden afgerond naar  
een heel uur.

Bij het vaststellen van de tarieven wordt er onderscheid gemaakt  
tussen:

- a. Commentaaropname bij audiovisuele producties: het  
stemgebruik wordt gefactureerd aan de hand van de  
tijdsduur van de 'droog' uitgesproken teksten gemeten  
in minuten.
- b. Radio/Televisiecommercials: hierbij wordt rekening  
gehouden met de uitzendduur van de commercials,  
standaard 12 maanden vanaf eerste uitzenddatum.
- c. Demotarief: in geval van proefopnamen voor  
reclamespots geldt het inspreektarief. Indien van de  
proefopnamen gebruik wordt gemaakt voor de  
commercials, dan is de opdrachtgevers alsnog de  
afkoop van de uitzendrechten verschuldigd.
- d. Wachtijd: in het geval van wachtijd of indien de  
opname van de reclamespots of commentaaropname  
duurt dan redelijkerwijs is te verwachten, met  
uitzondering van het geval dat langere opnameduur  
aan de stem is te wijten, wordt een afzonderlijk  
wachttarief in rekening gebracht.
- e. Tekstbewerking en vertaling: indien de  
tekstbewerkingen en/of vertalingen ter plaatse  
geschieden wordt een uurtarief gehanteerd.

## Reis- en verblijfkosten

Tenzij schriftelijk anders is overeengekomen, is de opdrachtgever  
de totale reiskosten, berekend op basis van het tarief tweede  
klasse openbaar vervoer vanaf de woonplaats tot de werkplek van  
de stem, verschuldigd. Indien de werkzaamheden in het buitenland  
verricht worden, dient de opdrachtgever de volledige verschuldigde  
reis- en verblijfkosten vooraf aan de stem te voldoen.

## Toeslagen

Toeslagen voor het gebruik van uitingen in meer dan één land  
en/of langer dan één jaar worden in onderling overleg tussen Con  
Fuego en de opdrachtgever overeengekomen.

Alle door Con Fuego gehanteerde tarieven zijn exclusief BTW.

## Repeatfee

Indien de commercial langer dan de afgesproken uitzendtermijn  
wordt uitgezonden, dient de opdrachtgever dit aan Con Fuego te  
melden.

## Opties en boekingen

Opties op de stem dient één werkdag voor aanvang van de  
eventuele boeking schriftelijk te worden bevestigd om  
geëffectueerd te worden. Boekingen krijgen voorrang op opties. De  
eerste optant wordt in de gelegenheid gesteld zijn optie om te  
zetten in een boeking, voordat de boeking van een tweede optant

## Tijdstip en plaats

Con Fuego draagt er zorg voor dat de bestelde stem, behoudens  
overmacht wegens ziekte of gerechtvaardigde verhindering van de  
stem, op het door de opdrachtgever aangegeven tijdstip aanwezig  
zal zijn. Indien de stem zich niet meldt op het overeengekomen  
tijdstip heeft de opdrachtgever het recht de overeenkomst te  
ontbinden.

## Geschiktheid

Con Fuego boekt de stem conform de wensen zoals kenbaar  
gemaakt door de opdrachtgever. Con Fuego staat er niet voor in  
dat de bestelde stem de geschiktheid bezit voor het door  
opdrachtgever beoogde gebruik.

## Exclusiviteitsrechten

De opdrachtgever heeft geen exclusiviteitsrechten op een stem,  
tenzij zulks schriftelijk is vastgelegd tussen opdrachtgever en Con  
Fuego. In dat geval gelden bijzondere tarieven.  
De opdrachtgever is niet gerechtigd foto's, films en  
geluidsmateriaal van de stem voor andere doeleinden te gebruiken  
dan de opdrachtbevestiging en/of boekingsformulieren en/of de  
factuur van Con Fuego aangeeft. Indien de opdrachtgever in strijd  
hiermede handelt, is hij aansprakelijk voor de schade die Con  
Fuego als gevolg hiervan lijdt.

## Werkzaamheden van de stem

De werkzaamheden geschieden onder de regie en  
verantwoordelijkheid van de opdrachtgever. De opdrachtgever  
dient voorafgaande aan de opnamen en zijn verwachtingen met  
betrekking tot de in te spreken tekst aan de stem kenbaar te  
maken. De opdrachtgever draagt de verantwoordelijkheid voor de  
kwaliteit van de opname studio alsmede van de overige  
omstandigheden waaronder de opnamen plaatsvinden.  
Tekstbewerking en/of vertalingen op advies van de stem van  
geringe omvang zijn in de tarieven voor het stemgebruik  
inbegrepen. Zodra de tekstbewerkingen en/of vertalingen ter  
plaatse meer dan een kwartier in beslag nemen worden deze  
tekstbewerkingen en/of vertalingen afzonderlijk in rekening  
gebracht. Zie 'verschillende tarieven'.

## Betalingstermijn

Betalingen dienen te geschieden binnen 14 dagen na de  
factuurdatum, bij gebreke waarvan een contractuele rente is  
verschuldigd gelijk aan de wettelijke rente, zonder dat hier toe een  
ingebrekestelling is vereist. Buitengerechtelijk kosten zijn zonder  
verdere ingebrekestelling verschuldigd in alle gevallen waarin Con  
Fuego voor het incasseren van haar vordering derden heeft  
moeten inschakelen. Deze kosten worden berekend conform het  
incassotarief zoals gehanteerd door de Nederlandse Orde van  
Advocaten.

Uitsluitend betaling aan Con Fuego werken bevrijdend. Betalingen  
of voorschot betalingen aan stemmen zijn niet toegestaan en  
onverbindend jegens Con Fuego en kunnen nimmer grond  
opleveren voor schuldelging of schuldvergelijking.

## Aansprakelijkheid

Con Fuego is niet aansprakelijk voor schade en kosten van welke  
aard ook, die tijdens werktijd of in verband met de werkzaamheden  
ontstaan, tenzij de opdrachtgever bewijst dat er sprake is van  
grove schuld of opzet van Con Fuego. De opdrachtgever vrijwaart  
Con Fuego tegen alle aanspraken van derden, inclusief de  
Bedrijfsvereniging en de Belastingdienst, in verband met het  
geleverde of gebruik daarvan. Enige aansprakelijkheid zal in geen  
geval de factuurwaarde van het geleverde te boven gaan.

## Benadering stem buiten Con Fuego om

Het is de opdrachtgever niet toegestaan om zonder goedkeuring  
en/of buiten medeweten van Con Fuego, na eenmaal door Con  
Fuego met een stem in contact te zijn gebracht, die stem direct te  
benaderen en te contracteren.

## Toepasselijk recht

Op deze algemene voorwaarden en op alle daarop berustende  
door Con Fuego aangegane overeenkomsten is het Nederlands  
recht van toepassing. Alle geschillen welke mochten ontstaan met  
betrekking tot de uitleg of de uitvoering van deze voorwaarden of  
overeenkomsten zullen bij uitsluiting worden voorgelegd aan de  
bevoegde rechter.

